

Les voyages des savoirs Échanges avec « l'autre Méditerranée »

Un nouveau cycle de conférences-débats proposé à Lyon par le Groupe de Recherches et d'études sur la Méditerranée et le Moyen-Orient (GREMMO¹)

Une équipe de recherche participe au débat public sur le monde arabe en invitant des personnalités à débattre avec le public **tous les premiers jeudis du mois**, d'octobre à juin.

De 18 à 20 heures

Maison de l'Orient de la Méditerranée

7, rue Raulin – 69007 Lyon

Amphithéâtre Benveniste

Tram 1 – station quai Claude Bernard

Entrée libre

- **Première conférence le jeudi 2 octobre avec Georges Corm**, ancien ministre des finances du Liban, professeur à l'institut de sciences politiques de l'USJ de Beyrouth
(voir programme et présentation des conférenciers ci-dessous)

Sommaire du dossier

Propos	2
Programme 2008-2009	3
Présentation des conférenciers	4
Contacts	9
Présentation du GREMMO	10

¹ UMR 5195 (CNRS-Université Lumière Lyon 2) de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée de Lyon (MOM-Fédération de recherche Université Lumière Lyon 2 CNRS)

Propos

Au sein de la Maison de l'Orient et de la Méditerranée, les chercheurs du GREMMO travaillent sur cet « Orient trop proche » des pays arabes et de leurs voisins. À l'heure où la mondialisation fabrique de nouvelles frontières aussi bien physiques qu'immatérielles, ils pensent que des réponses peuvent être données aux tensions, aux incompréhensions, aux menaces réelles de conflit.

En effet, d'incessantes circulations dessinent, aujourd'hui comme hier, un territoire mouvant de l'échange avec cette « autre Méditerranée ». Des savoirs s'y échangent, selon des circulations complexes où les emprunts réciproques deviennent facilement des héritages continuellement réinventés.

Tel est le point de départ de ce nouveau cycle de conférences sur les « voyages du savoir », souhaité comme autant d'itinéraires entrecroisés dans le temps, du Moyen Âge à l'actualité, comme autant de parcours à travers les approches et les méthodes.

Au regard des enjeux en cours, le GREMMO souhaite que cette invitation au voyage dans les savoirs ne soit pas réservée aux seuls spécialistes mais qu'elle réunisse au contraire un public ouvert à l'inquiétude féconde de la recherche.

Ce cycle de conférence est réalisé en collaboration avec l'Institut d'études de l'Islam et des Sociétés du Monde Musulman (Paris) : <http://iismm.ehess.fr/>

Programme 2008-2009

Jeudi 2 octobre

Histoire et mémoire entre l'Europe et le Proche-Orient

Georges Corm, Institut de sciences politiques de l'Université Saint-Joseph, Beyrouth, auteur de *Histoire du Moyen-Orient* (La Découverte, 2007)

Jeudi 6 novembre

Les voyages du savoir dans les mondes chiïtes

Sabrina Mervin, EHESS/IISMM, auteur de *Le Hezbollah, état des lieux* (Actes Sud/Sindbad, 2008)

Jeudi 4 décembre

Savoirs d'Anciens : échanges et science arabe

Danielle Jacquart, Ecole Pratique des Hautes Etudes, auteur de *L'épopée de la science arabe* (Gallimard, 2005)

Jeudi 8 janvier

Echanges autour de la Renaissance arabe

Reinhard Schulze, Université de Bern, auteur de *A Modern History of the Muslim World* (Tauris New York University Press, 2000)

Jeudi 5 février

Impérialismes en Méditerranée

Henry Laurens, Collège de France, auteur de *L'Orient arabe à l'heure américaine* (Armand Collin, 2004)

Jeudi 5 mars

L'Empire et le monde arabe

Rashid Khalidi, Edward Said Professor of Arab Studies, Columbia University, auteur de *L'Empire aveuglé* (trad. française Actes Sud/Sindbad, 2005)

Jeudi 2 avril

L'islam de marché : une histoire d'échange des savoirs

Patrick **Haenni**, Fondation Religioscope, Fribourg, auteur de *L'islam de marché. L'autre révolution conservatrice* (Le Seuil, 2005)

Jeudi 7 mai

La traduction et les voyages de la langue

Abdelfattah Kilito, Université Mohamed V, Rabat, auteur de *Tu ne parleras pas ma langue* (Actes Sud/Sindbad, 2008)

Jeudi 4 juin

Saveurs voyageuses : échanges dans les cuisines de la Méditerranée

Farouk Mardam Bey, éditeur, auteur de *La cuisine de Ziryab* (Actes Sud, 2003)

Présentation des conférenciers

Georges Corm

Universitaire ayant exercé d'importantes responsabilités publiques, notamment en tant que ministre des Finances du Liban entre décembre 1998 et octobre 2000, Georges Corm poursuit depuis Beyrouth ses activités de consultant, en particulier auprès de l'ESCWA et du PNUD, ainsi que des activités d'enseignement doctoral auprès de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth.



Dernier ouvrage

Histoire du Moyen-Orient. De l'Antiquité à nos jours,
La Découverte Poche, 2007

La «géologie des cultures» permet de construire une vision synthétique et vivante de l'histoire du Moyen-Orient qui met en évidence les différentes couches anthropologiques sur lesquelles l'islam a bâti une des grandes civilisations de l'histoire de l'humanité. Le Moyen-Orient apparaît ainsi dans la diversité de ses patrimoines culturels, avec les ruptures et continuités entre les empires et les civilisations qui ont marqué son histoire.

Site personnel de Georges Corm :

<http://www.georgescorm.com/personal/index.php?lang=fr>

Sabrina Mervin

Chercheur CNRS, dont les travaux sur l'histoire du chiisme contemporain ont été récompensés par une médaille de bronze en 2004, Sabrina Mervin est aujourd'hui codirectrice de l'Institut d'études de l'Islam et des Sociétés du Monde Musulman (IISMM) après avoir passé quatre années à l'Institut français du Proche-Orient.



Auteur de l'ouvrage

Le Hezbollah. Etat des lieux,
Sindbad-Actes Sud, 2008

A travers l'histoire du Hezbollah, en suivant son activité sur les différents terrains où se traduit l'action de ce qui est devenu l'un des principaux acteurs de la scène politique du Moyen-Orient, cet ouvrage collectif se propose de retracer un portrait aussi vivant que possible d'un parti qui reflète un des aspects du chiisme contemporain.

Danielle Jacquart

Directeur d'étude et doyen de la section « Sciences historiques et philologiques » à l'École Pratique des Hautes Etudes (EPHE), Danielle Jacquart propose une approche intellectuelle et sociale de la médecine médiévale et plus largement de l'histoire des sciences au Moyen Age.



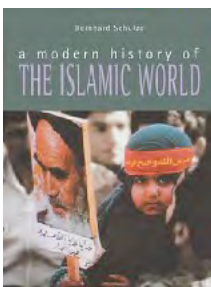
Auteur de l'ouvrage

L'épopée de la science arabe,
Découvertes Gallimard, 2005

Du IXe au XVe siècle, au Proche-Orient, en Espagne, en Asie centrale comme au Maghreb, des savants se sont illustrés en astronomie, en mathématiques, en optique, en médecine ou en mécanique. L'adoption d'une langue commune, celle du Coran, la continuité des recherches qui s'est manifestée, à travers ces sept siècles, d'un lieu à l'autre de l'espace musulman, invitent à regrouper sous l'appellation de «science arabe» l'ensemble des travaux de savants qui répondent à des interrogations de leur temps.

Reinhard Schulze

Formé à l'Université de Bonn et après plusieurs années en Allemagne et aux Etats-Unis, Reinhard Schulze est aujourd'hui directeur de l'Institut des études islamiques et de la philologie orientale à l'Université de Bern. Ses travaux portent principalement sur l'histoire du monde arabe et musulman depuis le XIXe siècle.



Auteur de l'ouvrage

A Modern History of the Islamic World,
Tauris, 2002

Les changements politiques dans le monde musulman se comprennent par la prise en compte du contexte culturel et social de sociétés qui ont autant de points en commun que de différences : l'impact de la colonisation et de la modernité, l'ère des indépendances, la réaffirmation des idéologies religieuses dans les années 1970 et 1980, les relations entre la culture musulmane et les questions de société.

Henry Laurens

Professeur d'histoire à Paris IV puis à l'Institut national des Langues et Civilisations orientales, ancien directeur du Centre d'études et de recherches du Moyen-Orient contemporain à Beyrouth, Henry Laurens est titulaire de la chaire d'histoire contemporaine du monde arabe au Collège de France. Ses recherches remontent le cours de l'histoire du Moyen-Orient pour embrasser la période qui court de l'expédition d'Égypte jusqu'à l'« Orient arabe à l'heure américaine » en passant par la question de Palestine.



Auteur de l'ouvrage

L'Orient arabe à l'heure américaine. De la guerre du Golfe à la guerre d'Irak, Armand Collin, 2004

Le Proche-Orient est devenu, au fil des années, la zone la plus instable et la plus dangereuse de la planète, où la guerre est promue par tous les acteurs comme l'ultime avatar de la politique. Dans ce paysage compliqué, comment trouver des points de repères, des éléments de réflexion et de comparaison ? Quel pronostic porter sur l'avenir ? À l'heure de la domination américaine, les réflexions de ce grand historien sur un chaos érigé en système géopolitique permettent de comprendre les enjeux de ces conflits à répétition, et les mécanismes qui leur permettent de se perpétuer.

Rashid Khalidi

Ayant enseigné dans de nombreuses universités des États-Unis et du Proche-Orient, Rashid Khalidi a également été le président de la Middle East Studies Association (MESA) peu de temps après avoir participé en tant que conseiller de la délégation palestinienne à la Conférence de Madrid. Editeur du *Journal of Palestine Studies*, ses travaux portent en particulier sur l'émergence des identités nationales dans le monde arabe moderne et sur le rôle joué par les puissances extérieures dans leur développement.



Auteur de l'ouvrage

L'empire aveuglé : les États-Unis et le Moyen-Orient, Actes Sud, 2004

L'histoire récente au Proche et au Moyen-Orient montre que l'implication et l'ingérence des Etats-Unis dans les affaires de cette région est de plus en plus importante et s'apparente à un nouveau colonialisme, notamment dans sa volonté d'imposer à tout prix sa conception de la démocratie et de s'accaparer les ressources énergétiques.

Patrick Haenni

Ancien chercheur au CEDEJ du Caire, Patrick Haenni a été analyste à Beyrouth pour l'International Crisis Group, une ONG active dans la prévention et la résolution de conflits avant de rejoindre la fondation Religioscope en Suisse. Il est l'auteur de nombreuses études sur les processus d'islamisation en Égypte, au Soudan, au Maroc, au Yémen, en Afghanistan ainsi que dans les populations musulmanes d'Occident.



Auteur de l'ouvrage

L'islam de marché. L'autre révolution conservatrice,
Le Seuil, 2005

A l'ombre de l'islamisme radical, l'islam de marché voit le jour notamment dans les nouvelles bourgeoisies urbaines et préfigure une « révolution conservatrice » comparable en bien des points à celle qui triomphe aux Etats-Unis. Loin de « l'islam éclairé » tant attendu, une convergence paradoxale s'affirme le long d'un « axe de la vertu » fondé sur la religion, la morale, les œuvres et le marché.

Abdelfattah Kilito

Abdelfattah Kilito enseigne la littérature à l'Université Mohamed V de Rabat. Auteur de plusieurs ouvrages en arabe et en français, il a reçu en 2007 le prestigieux prix des études de la critique de la Fondation culturelle Sultan Bin Ali Al-Oweïs, pour sa contribution à la critique moderne et l'étude du discours arabe dans les traditions orales et le conte.



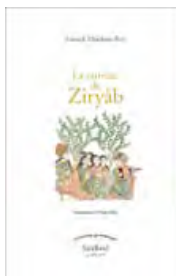
Auteur de l'ouvrage

Tu ne parleras pas ma langue,
Actes Sud, 2008

Peut-on maîtriser deux langues ? Peut-on y exceller en même temps ? Comment passer de l'une à l'autre ? Comment se comporter entre les deux ? Comment s'en sortir avec la traduction qu'on est en permanence forcé de pratiquer ? Pourquoi nous réjouissons-nous lorsque des étrangers parlent notre langue ? Mais pourquoi, aussi, n'aimons-nous pas, malgré nos dénégations, qu'ils la parlent comme nous ? S'appuyant sur une vaste culture littéraire, arabe et occidentale, ancienne et moderne, Abdelfattah Kilito s'interroge sur l'attitude des Arabes, hier et aujourd'hui, à l'égard de leur langue et de celles des autres.

Farouk Mardam Bey

Historien, conseiller à l'Institut du monde arabe et animateur de la *Revue d'études palestiniennes*, Farouk Mardam Bey dirige les éditions Sindbad depuis leur reprise par les éditions Actes Sud. Passionné de gastronomie, ses ouvrages sur la cuisine ouvrent à une véritable anthropologie historique des pratiques culturelles savantes et populaires dans le monde arabe.



Auteur de l'ouvrage

La cuisine de Ziryâb,
Actes Sud, 2003

Ziryâb, le "merle noir" en raison de ses origines ethniques, partit de son Irak natal vers 820 pour s'installer à Cordoue. Arbitre des élégances de son temps, il fut à la fois un musicien de génie, un poète, qui connaissait par cœur les paroles et les airs de dix mille chansons et qui s'intéressait tout autant à la géographie et à l'astronomie. Il fut encore ce gastronome qui introduisit en Espagne l'asperge, promut la haute cuisine et réforma les arts de la table, ouvrant à un métissage culturel dont l'islam a été l'agent le plus actif en Méditerranée pendant au moins dix siècles.

Contacts

Contact scientifique

Yves Gonzalez, professeur à l'université Lumière Lyon 2
directeur du GRÉMMO

Yves.Gonzalez@univ-lyon2.fr

Contact communication

Claudine Maréchal, service communication
Maison de l'Orient et de la Méditerranée

téléphone : 04 72 71 58 25

communication@mom.fr

<http://www.mom.fr>



UMR 5195

Directeur

Yves GONZALEZ-QUIJANO

Directeur adjoint

Jean-Claude DAVID

Institutions de tutelle

CNRS, université Lumière Lyon 2

Composition de l'unité

4 chercheurs CNRS
10 enseignants-chercheurs
2 ITA CNRS
29 doctorants
25 chercheurs associés
français et étrangers



Coordonnées

Maison de l'Orient
et de la Méditerranée
Jean Pouilloux
7 rue Raulin
69365 Lyon Cedex 07
3^e étage

Yves GONZALEZ-QUIJANO
téléphone (33) [0]4 72 71 58 42
e-mail Yves.Gonzalez@mom.fr

Secrétariat
Agnès GINEYS, Cécile BOUCHARD
téléphone +33 [0]4 72 71 58 43/15
e-mail gremmo@mom.fr
télécopie +33 [0]4 78 58 01 48

Site Internet

<http://www.gremmo.mom.fr>

GREMMO

Groupe de Recherche et d'Étude sur la Méditerranée et le Moyen-Orient

L'activité scientifique du GREMMO porte sur les sociétés arabes et musulmanes, de l'époque islamique classique à nos jours. L'unité regroupe des chercheurs et enseignants-chercheurs de plusieurs disciplines : anthropologie, sociologie, géographie, sciences politiques, histoire, archéologie, littératures et civilisations arabes, islamologie.

Constituée à partir d'un noyau originel travaillant sur le Moyen-Orient arabe contemporain, l'unité s'est ouverte vers trois directions :

- l'ensemble des espaces de la Méditerranée orientale héritiers de l'Empire ottoman, particulièrement Chypre et la Turquie ;
- la péninsule Arabique ;
- le Maghreb.

Cet élargissement est fondé sur une double hypothèse :

- l'existence d'une continuité culturelle, par delà les ruptures politiques, justifiant l'intérêt d'une réflexion diachronique sur les sociétés islamiques intégrant la longue durée et sur le rapport des sociétés contemporaines à leur passé ;
- l'importance de l'héritage ottoman pour la compréhension des sociétés de la Méditerranée orientale et l'intérêt d'une mise en perspective de leurs évolutions respectives.

Axe 1

Savoirs et pouvoirs : ruptures et continuités

Coordinateurs :
Yves Gonzalez-Quijano, Chérif Ferjani

Axe 2

États, sociétés, frontières

Coordinateurs :
Sylvia Chiffolleau, Jean-Claude David

Les programmes de recherche associés à ces axes sont menés en collaboration avec des structures de recherche des pays concernés : instituts français, universités et laboratoires locaux.

Mots clés

Anthropologie, Archéologie, Communication, Géographie, Géopolitique, Histoire, Islamologie, Littérature arabe, Migrations, Mobilités, Patrimoine, Pouvoirs, Savoirs, Sciences politiques, Sociologie, Ville, Monde Arabe, Mondes méditerranéens, Moyen-Orient

Pays d'intervention

Algérie, Chypre, Iran, Jordanie, Liban, Maroc, Palestine, Pays du Golfe, Soudan, Syrie, Tunisie, Turquie, Yémen